

BE_VERWALTUNGSGERICHT 200 2014 860 vom 4. November 2014

BE Verwaltungsgericht, 2014-11-04, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be_verwaltungsgericht_200_2014_860

FR: BE_VERWALTUNGSGERICHT 200 2014 860 du 4 novembre 2014

IT: BE_VERWALTUNGSGERICHT 200 2014 860 del 4 novembre 2014

Regeste

Einspracheentscheid vom 4. August 2014 (167815)

Erwägungen

E. 1.1

Der angefochtene Entscheid ist in Anwendung von Sozialversicherungsrecht ergangen. Die Sozialversicherungsrechtliche Abteilung des Verwaltungsgerichts beurteilt gemäss Art. 57 des Bundesgesetzes über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts vom 6. Oktober 2000 (ATSG; SR 830.1) i.V.m. Art. 54 Abs. 1 lit. a des kantonalen Gesetzes über die Organisation der Gerichtsbehörden und der Staatsanwaltschaft vom 11. Juni 2009 (GSOG; BSG 161.1) Beschwerden gegen solche Entscheide. Die Beschwerdeführerin ist im vorinstanzlichen Verfahren mit ihren Anträgen nicht durchgedrungen, durch den angefochtenen Entscheid berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung, weshalb sie zur Beschwerde befugt ist (Art. 59 ATSG). Die örtliche Zuständigkeit ist gegeben (Art. 84 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung vom 20. Dezember 1946 [AHVG; SR 831.10]). Da auch die Bestimmungen über Frist (Art. 60 ATSG) sowie Form (Art. 61 lit. b ATSG; Art. 81 Abs. 1 i.V.m. Art. 32 des kantonalen Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege vom 23. Mai 1989 [VRPG; BSG 155.21]) eingehalten sind, ist auf die Beschwerde einzutreten.

E. 1.2

Angefochten ist der Einspracheentscheid vom 4. August 2014 (AB 1). Streitig und zu prüfen ist, ob die Beschwerdegegnerin zu Recht für das Jahr 2004 für die Beschwerdeführerin persönliche Sozialversicherungsbeiträge in der Höhe von Fr. 29'215.65 festlegte.

E. 1.3

Die Abteilungen urteilen gewöhnlich in einer Kammer bestehend aus drei Richterinnen oder Richtern (Art. 56 Abs. 1 GSOG). Sie beurteilen offensichtlich begründete oder offensichtlich unbegründete Fälle in Zweierbesetzung (Art. 56 Abs. 3 GSOG).

E. 1.4

Das Gericht überprüft den angefochtenen Entscheid frei und ist an die Begehren der Parteien nicht gebunden (Art. 61 lit. c und d ATSG; Art. 80 lit. c Ziff. 1 und Art. 84 Abs. 3 VRPG).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 4. Nov. 2014, AHV/14/860, Seite 5

E. 2.1.1

Für Erbgemeinschaften und andere Personengesamtheiten mit wirtschaftlichem Zweck ohne juristische Persönlichkeit findet hinsichtlich der Kassenzugehörigkeit die Regelung für die einfache Gesellschaft sinn- gemäss Anwendung, d.h. es gelten die allgemeinen Vorschriften (Rz 1026 i.V.m Rz 1019 der Wegleitung über die Kassenzugehörigkeit der Beitrags- pflichtigen [WKB]). In sinngemässer Anwendung von Rz 1020 besorgt demnach die Ausgleichskasse, der die Erbgemeinschaft angehört, den Anschluss der ihr zugehörigen Erbgemeinschafter und Erbgemein- schafterinnen und meldet die anderen der zuständigen Ausgleichskasse.

E. 2.1.2

Arbeitgeber und Selbstständigerwerbende, die nicht Mitglied eines Gründerverbandes sind, gehören der Ausgleichskasse ihres Wohnsitzkan- tons bzw. des Kantons, in welchem das Unternehmen seinen rechtlichen Sitz hat, an. Stimmt der Wohnsitz oder Sitz nicht mit dem Ort der Verwal- tung oder des Betriebes überein, so kann im Einvernehmen der beteiligten Ausgleichskasse auf den Ort abgestellt werden, wo sich die Verwaltung, der Betrieb oder ein wesentlicher Betriebsteil befindet (Art. 117 Abs. 2 der Verordnung vom 31. Oktober 1947 über die Alters- und Hinterlassenenver- sicherung [AHVV; SR 831.101]). Gemäss dem Grundsatz der Unteilbarkeit der Kassenzugehörigkeit (Art. 117 Abs. 4 AHVV) können Arbeitgeber und Selbstständigerwerbende nur einer Ausgleichskasse angehören.

E. 2.2.1

Einkommen aus selbstständiger Erwerbstätigkeit ist gemäss Art. 9 Abs. 1 AHVG jedes Erwerbseinkommen, das nicht Entgelt für in unselbst- ständiger Stellung geleistete Arbeit darstellt. Nach Art. 17 AHVV gelten als Einkommen aus selbstständiger Erwerbstätigkeit im Sinne von Art. 9 Abs. 1 AHVG alle in selbstständiger Stellung erzielten Einkünfte aus einem Han- dels-, Industrie-, Gewerbe-, Land- und Forstwirtschaftsbetrieb, aus einem freien Beruf sowie aus jeder anderen selbstständigen Erwerbstätigkeit, ein- schliesslich der Kapital- und Überführungsgewinne nach Art. 18 Abs. 2 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer vom 14. Dezember 1990 (DBG; SR 642.11) und der Gewinne aus der Veräusserung von land- und

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 4. Nov. 2014, AHV/14/860, Seite 6 forstwirtschaftlichen Grundstücken nach Art. 18 Abs. 4 DBG, mit Ausnahme der Einkünfte aus zu Geschäftsvermögen erklärten Beteiligungen nach Art. 18 Abs. 2 DBG.

E. 2.2.2

Als Selbstständigerwerbende gelten in erster Linie die (Mit-) Eigentümerinnen und (Mit-)Eigentümer von Unternehmungen, Betrieben oder Geschäften. Selbst wenn die als selbstständigerwerbend geltenden Personen an der Bewirtschaftung nicht persönlich mitwirken, stellt das er- zielte Einkommen in der Regel nicht Ertragseinkommen, sondern solches aus selbstständiger Erwerbstätigkeit dar (Rz 1005 und 1008 der Weglei- tung über die Beiträge der Selbstständigerwerbenden und Nichterwerbs- tätigen [WSN] in der AHV, IV und EO mit Hinweisen auf die bundesgericht- liche Rechtsprechung).

E. 2.2.3

Besteht eine Erbschaft aus einer Unternehmung, einem Betrieb oder einem Geschäft, die von den Erbinnen und Erben als Erbgemein- schaft geführt wird, so gilt dies als Ausübung einer selbstständigen Er- werbstätigkeit, deren Ertrag der Beitragspflicht unterliegt. Die Mitglieder einer solchen Erbgemeinschaft gelten als

Selbstständigerwerbende und sind für daraus erzielte Einkommen beitragspflichtig (Rz 1035 der WSN mit Hinweis auf die bundesgerichtliche Rechtsprechung).

E. 2.3.1

Die Ermittlung des für die Festsetzung der persönlichen Beiträge von Selbstständigerwerbenden massgebenden Erwerbseinkommens wird in Art. 9 AHVG geregelt. Gemäss dem gestützt auf Art. 9 Abs. 3 AHVG ergangenen Art. 23 Abs. 1 AHVV obliegt es in der Regel den Steuerbehörden, das für die Berechnung der Beiträge Selbstständigerwerbender massgebende Erwerbseinkommen aufgrund der rechtskräftigen Veranlagung für die direkte Bundessteuer und das im Betrieb investierte Eigenkapital aufgrund der entsprechenden rechtskräftigen kantonalen Veranlagung zu ermitteln. Die Angaben der Steuerbehörden hierüber sind für die Ausgleichskassen verbindlich (Art. 23 Abs. 4 AHVV; AHI 2004 S. 49 E. 4.2.2).

E. 2.3.2

Nach der Rechtsprechung begründet jede rechtskräftige Steuerveranlagung die nur mit Tatsachen widerlegbare Vermutung, dass sie der Wirklichkeit entspreche. Da die Ausgleichskassen an die Angaben der

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 4. Nov. 2014, AHV/14/860, Seite 7 Steuerbehörden gebunden sind und das Sozialversicherungsgericht grundsätzlich nur die Kassenverfügung auf ihre Gesetzmässigkeit zu überprüfen hat, darf das Gericht von rechtskräftigen Steuertaxationen bloss dann abweichen, wenn diese klar ausgewiesene Irrtümer enthalten, die ohne weiteres richtiggestellt werden können, oder wenn sachliche Umstände gewürdigt werden müssen, die steuerrechtlich belanglos, sozialversicherungsrechtlich aber bedeutsam sind. Blosser Zweifel an der Richtigkeit einer Steuertaxation genügen hierzu nicht; denn die ordentliche Einkommensermittlung obliegt den Steuerbehörden, in deren Aufgabenkreis das Sozialversicherungsgericht nicht mit eigenen Veranlagungsmassnahmen einzugreifen hat. Die selbstständigerwerbenden Versicherten haben demnach ihre Rechte, auch im Hinblick auf die AHV-rechtliche Beitragspflicht, in erster Linie im Steuerjustizverfahren zu wahren (BGE 111 V 289 E. 3c S. 293, 110 V 369 E. 2a S. 370; AHI 1997 S. 25 E. 2b). Die genannten Grundsätze gelten auch hinsichtlich einer steuerlichen Ermessens taxation. Die auf einer rechtskräftigen Ermessensveranlagung beruhende Steuermeldung ist somit für das AHV-Durchführungsorgan bzw. das Sozialversicherungsgericht verbindlich, obschon die Ermessenseinschätzung einer im ordentlichen Veranlagungsverfahren ergangenen, aufgrund von konkreten Positionen errechneten Taxation an Genauigkeit nachsteht (ZAK 1988 S. 298 E. 3). Nach der Rechtsprechung darf das Sozialversicherungsgericht selbst dann nicht von einer rechtskräftigen Steuertaxation abweichen, wenn die Abklärung ergibt, dass die Veranlagung für die direkte Bundessteuer wahrscheinlich korrigiert worden wäre, wenn sie rechtzeitig mit einem gesetzlichen Rechtsmittel angefochten worden wäre. Denn einmal hat jede rechtskräftige Steuertaxation die Vermutung für sich, sie entspreche dem wirtschaftlichen Sachverhalt. Zum anderen ist zu beachten, dass das Sozialversicherungsgericht zum Steuergericht würde, wenn es beurteilen sollte, ob bei rechtzeitiger Erhebung der gesetzlichen Rechtsmittel die Veranlagung für die direkte Bundessteuer mit praktischer Sicherheit korrigiert worden wäre. Dies widerspräche indessen offensichtlich der vom Gesetz vorgenommenen Kompetenzabgrenzung zwischen den Steuer- und Sozialversicherungsorganen (BGE 110 V 369 E. 2b S. 372; ZAK 1992 S.

34 E. 3c).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 4. Nov. 2014, AHV/14/860, Seite 8

E. 2.4

Werden Beiträge nicht innert fünf Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, für welches sie geschuldet sind, durch Erlass einer Verfügung geltend gemacht, so können sie gemäss Art. 16 Abs. 1 AHVG nicht mehr eingefordert oder entrichtet werden. In Abweichung von Art. 24 Abs. 1 ATSG endet die Verjährungsfrist für Beiträge u.a. für Selbstständigerwerbende (Art. 8 Abs. 1 AHVG) erst ein Jahr nach Ablauf des Kalenderjahres, in welchem die massgebende Steuerveranlagung rechtskräftig wurde. Entgegen dem Wortlaut des Randtitels der Bestimmung handelt es sich nach der Rechtsprechung um eine von Amtes wegen zu berücksichtigende Verwirklichungsfrist (Entscheid des Eidgenössischen Versicherungsgerichts [EVG; heute Bundesgericht] vom 30. November 2006, H 1/06, E 2.1).

E. 3

Streitig ist die Höhe der persönlichen Sozialversicherungsbeiträge der Beschwerdeführerin für das Jahr 2004 gemäss Verfügung vom 22. November 2010 (AB 11).

E. 3.1

Dem Auszug des Handelsregisters des Kantons Bern (AB 13) ist zu entnehmen, dass die Beschwerdeführerin bis am xx. xxxx 2008 Haupt der Gemeinderschaft „B. _____“ war. Somit war sie Teilhaberin einer „anderen Personengesamtheit ohne juristische Persönlichkeit“ und in dieser Eigenschaft als Selbstständigerwerbende beitragspflichtig, da es sich um eine Personengemeinschaft mit Erwerbszweck handelte (vgl. dazu HANSPETER KÄSER, Unterstellung und Beitragswesen in der obligatorischen AHV, 2. Aufl. 1996, Rz 7.9). Hierfür bedurfte es entgegen der Ansicht der Beschwerdeführerin keiner Unterstellungsverfügung der Beschwerdegegnerin, zumal sie bereits seit Jahren bei dieser als Selbstständigerwerbende geführt wurde (vgl. AB 7 f.).

E. 3.2

Wie die Beschwerdegegnerin in ihrer Beschwerdeantwort vom 15. Oktober 2014 unter Ziff. 1 ausführt, erhielt sie die Einkommensangaben der Beschwerdeführerin für das Jahr 2004 am 22. November 2010 von der kantonalen Steuerverwaltung elektronisch übermittelt. Der Umstand, dass dies weder in der Verfügung vom 22. November 2010 (AB 11) noch im Einspracheentscheid vom 4. August 2014 (AB 1) erwähnt ist, hat nicht zur Fol-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 4. Nov. 2014, AHV/14/860, Seite 9
ge, dass der Beschwerdegegnerin mangelnde Begründung vorgeworfen werden könnte oder die Beschwerdeführerin diesbezüglich etwas zu ihren Gunsten ableiten könnte. Die Beschwerdegegnerin konnte sich bei der Ermittlung der Sozialversicherungsbeiträge auf die Angaben der Steuerverwaltung verlassen, sind diese für die Ausgleichskassen doch verbindlich (Art. 23 Abs. 4 AHVV). Es liegen hier denn auch keine klar ausgewiesenen Irrtümer vor, die ohne weiteres richtiggestellt werden können, und es müssen auch keine Umstände gewürdigt werden, die steuerrechtlich belanglos, sozialversicherungsrechtlich aber bedeutsam sind (vgl. E. 2.3.2). Aufgrund der gelieferten Zahlen, hat die Beschwerdegegnerin in nachvollziehbarer Weise die Sozialversicherungsbeiträge der Beschwerdeführerin für das Jahr 2004 ermittelt, weshalb ihre Argumentation, es fehle der Verfügung vom 22. November 2010 mangels Begründung an einem Anfechtungsobjekt,

ins Leere läuft.

E. 3.3

Die Beschwerdegegnerin hat die Sozialversicherungsbeiträge für das Jahr 2004 mit Verfügung vom 22. November 2010 festgesetzt. Diese Festsetzung erfolgte gestützt auf eine Meldung der Steuerverwaltung. Der Geschäftskontrolle des Verwaltungsgerichts kann entnommen werden, dass die Beschwerdeführerin am 8. November 2012 gegen die Entscheide der Steuerrekurskommission des Kantons Bern (StRK) vom 26. September 2012 betreffend Kantons- und Gemeindesteuern 2004 sowie direkte Bundessteuer 2004 und betreffend Sonderveranlagung 2004 beim Verwaltungsgericht des Kantons Bern, Verwaltungsrechtliche Abteilung, Beschwerde erhob, worauf dieses mit Urteil vom 26. März 2013, VGE 100.2012/400/401/402U nicht eintrat. Das Urteil erwuchs in Rechtskraft. Zum Zeitpunkt der Verfügung der Beschwerdegegnerin vom 22. November 2010 lag demnach noch keine rechtskräftige Steuerveranlagung für 2004 vor. Demnach war die Festsetzungsverjährung gemäss Art. 16 Abs. 1 Satz 2 AHVG noch nicht eingetreten bzw. hat die Frist hierzu noch gar nicht zu laufen begonnen, weshalb dem Vorbringen der Beschwerdeführerin, es liege eine Festsetzungsverjährung allfälliger Beiträge vor, nicht gefolgt werden kann.

E. 3.4

Zusammenfassend ergibt sich, dass die Beschwerdeführerin für das Jahr 2004 Sozialversicherungsbeiträge als Selbstständigerwerbende zu

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 4. Nov. 2014, AHV/14/860, Seite 10 entrichten hat, die Beschwerdegegnerin diese korrekt berechnet sowie nachvollziehbar begründet hat und die Forderung zum Zeitpunkt ihrer Festlegung am 22. November 2010 noch nicht verwirkt war. Die gegen den Einspracheentscheid vom 4. August 2014 erhobene Beschwerde erweist sich somit als offensichtlich unbegründet, weshalb sie abzuweisen ist.

E. 4.1

Verfahrenskosten sind keine zu erheben (Art. 1 Abs. 1 AHVG i.V.m. Art. 61 lit. a ATSG).

E. 4.2

Bei diesem Ausgang des Verfahrens hat die unterliegende Beschwerdeführerin keinen Anspruch auf eine Parteientschädigung (Umkehrschluss aus Art. 1 Abs. 1 AHVG i.V.m. Art. 61 lit. g ATSG). Demnach entscheidet das Verwaltungsgericht:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.